

# SAGEM D23XV

## Livret Utilisateur



## INTRODUCTION

Cher client,

Vous venez d'acquérir un téléphone DECT Sagem et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce matériel a été fabriqué avec le plus grand soin, si vous rencontrez des difficultés lors de son utilisation, nous vous recommandons de parcourir ce livret d'utilisation. Vous pouvez également trouver ces informations sur le site :

<http://www.sagem.com/faq>

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous engageons à lire attentivement le paragraphe suivant :

### Recommandations et consignes de sécurité



Ne pas installer votre téléphone DECT ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc.) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Votre appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 45°C.



Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livret et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.



Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC). En cas de problème vous devez en premier lieu contacter votre fournisseur. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.



Pour votre sécurité ne placez jamais votre combiné sur la base sans ses batteries, ou sans sa trappe batterie, vous risquez un choc électrique.



Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné, utilisez uniquement des batteries du type NiMH 1.2 V 600 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais de piles non rechargeables. Placez les batteries dans le logement batteries du combiné en respectant la polarité.



Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions du chapitre "Environnement" présent dans ce livret.



Votre téléphone DECT dispose d'une portée radio d'environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé. La présence immédiate, de masses métalliques (d'une télévision par exemple) ou de tout appareil électrique est susceptible de réduire la portée.



Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.



Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques.



**Cet équipement n'est pas fonctionnel en cas de coupure secteur. Pour les appels d'urgence utilisez un poste auto alimenté par la ligne.**



Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication, pour la sécurité et la santé des usagers, pour les perturbations électromagnétiques. En complément, il utilise efficacement le spectre de fréquences attribué aux communications terrestres et spatiales pour éviter les interférences dommageables.

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site [www.sagem.com](http://www.sagem.com) rubrique "support" ou peut être demandée à l'adresse suivante :

**Sagem Communications** - Customer relations department  
4 rue du Petit Albi - 95800 Cergy Saint-Christophe - France

## TABLE DES MATIÈRES

Votre Téléphone	5	Gestion du combiné	19
Découverte	5	Activer ou désactiver les bips	19
<i>Votre base</i>	5	Modifier le volume par défaut de la sonnerie du combiné	19
<i>Votre combiné</i>	6	Modifier la sonnerie du combiné	19
<i>Raccordement de la base</i>	7	Régler le volume d'écoute	20
<i>Mise en service du combiné</i>	8	Dérocher automatiquement	20
<i>Arrêt et mise en marche du combiné</i>	9	Renommer le combiné	20
<i>Remplacement des batteries</i>	9	Modifier la langue	20
Première Utilisation	10	Modifier la date et l'heure	21
Effectuer un Appel	10	Modifier le numéro de Messagerie	21
<i>Par numérotation directe</i>	10	Gestion de la base	22
<i>Par la touche BIS</i>	10	Modifier le volume par défaut de la base	22
<i>A partir du répertoire</i>	10	Modifier la mélodie de la base	22
Recevoir un appel	10	Modifier la durée de flash (touche R)	22
En cours d'appel	11	Modifier la durée de la pause	23
<i>Volume d'écoute</i>	11	Modifier le type de numérotation	23
<i>Mains-libres</i>	11	Modifier le code de la base	24
<i>Mode secret</i>	11	Réinitialiser la base	24
<i>Transfert</i>	11	Inscription	25
Terminer un appel	11	Inscrire un combiné supplémentaire sur la base	25
Intercommunication entre deux combinés	12	Modifier la priorité de la base	25
Verrouiller / déverrouiller le clavier	12	Supprimer l'inscription d'un combiné	26
Journal	12	Répondeur	27
<i>Consulter les appels émis</i>	12	Mise en route du répondeur	28
<i>Consulter les appels reçus</i>	12	<i>Passer en répondeur enregistreur"</i>	28
Appeler la messagerie vocale ou la messagerie express	12	<i>Passer en répondeur simple"</i>	28
Rechercher un combiné	13	Arrêter le répondeur	28
Synoptique des Menus	14	Modifier l'annonce	28
Votre répertoire	15	<i>Créer votre annonce personnelle pour le répondeur enregistreur</i>	28
Consulter le répertoire	15	<i>Revenir à l'annonce pré-enregistrée</i>	29
Créer une fiche	15	<i>Créer votre annonce personnelle pour le répondeur simple</i>	29
Modifier une fiche	16	<i>Revenir à l'annonce pré-enregistrée</i>	30
Effacer une fiche	16	Ecouter vos messages	30
Journal	17	<i>Réécouter le message en cours</i>	31
Consulter les appels émis	17	<i>Réécouter le message précédent</i>	31
Consulter les appels reçus	17	<i>Passer au message suivant</i>	31
Ajouter un contact au répertoire depuis la liste des appels reçus	17	<i>Faire une pause en cours de lecture</i>	31
Supprimer un numéro du journal des appels reçus	18	<i>Arrêter la lecture des messages</i>	31
Consulter un appel en absence	18	Effacer les messages	31
		<i>Effacer le message en cours</i>	31
		<i>Effacer tous vos messages déjà lus</i>	31

## TABLE DES MATIÈRES

Enregistrer un mémo	31
Enregistrer une conversation	31
Interrogation à distance	32
<i>Activer votre répondeur à distance</i>	32
<i>Consulter à distance votre répondeur</i>	32
<i>Activer la surveillance pièce à distance</i>	33
Réglages répondeur	34
Choix de la langue du répondeur	34
Modifier le code d'interrogation à distance	34
Mode Alerte	35
<i>Activer le mode alerte</i>	35
<i>Désactiver le mode alerte</i>	35
Mode ECO	35
<i>Activer le mode ECO</i>	36
<i>Désactiver le mode ECO</i>	36
Etat de la mémoire	36
Annexe	37
Entretien	37
Incidents	37
Caractéristiques	39
Environnement	40
L'emballage	40
Les piles et batteries	40
Le produit	40
Garantie	41

## VOTRE TÉLÉPHONE

### Découverte

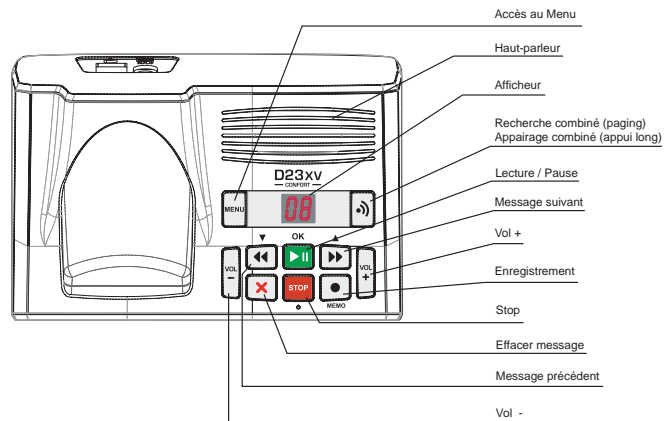
Placez la boîte devant vous et vérifiez que les éléments suivants s'y trouvent :

- une base,
- un combiné,
- une trappe batterie,
- un bloc secteur équipé,
- un cordon de raccordement au réseau téléphonique,
- trois batteries rechargeables (type NiMH 1.2 V 600 mAh),
- ce livret utilisateur.

Si vous avez acheté un pack DUO ou multicombinés, vous trouverez pour chaque combiné supplémentaire :

- un chargeur de bureau équipé de son bloc d'alimentation,
- une trappe batterie,
- trois batteries rechargeables (type NiMH 1.2 V 600 mAh).

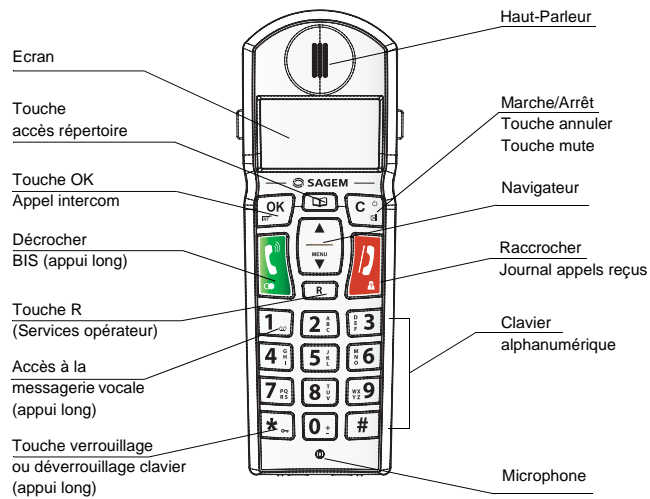
### Votre base



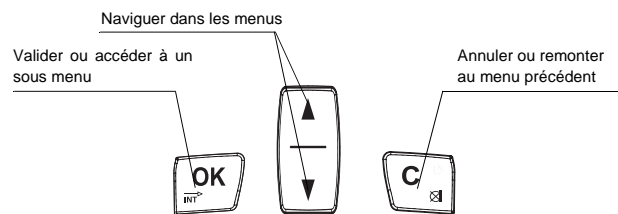
## VOTRE TÉLÉPHONE

### ***Votre combiné***

De conception ergonomique, vous apprécierez son maintien et sa qualité lors de vos conversations avec vos correspondants.

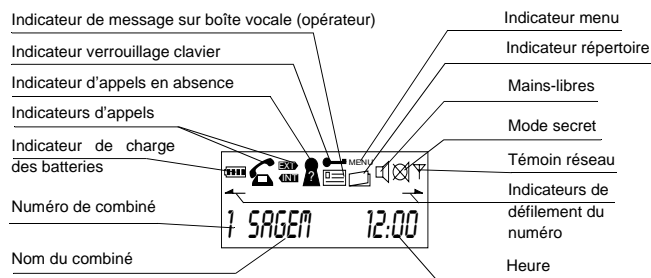


**Navigateur et touches de navigation** : éléments de sélection rapide.



## VOTRE TÉLÉPHONE

**L'écran** : interface visuelle de votre combiné en mode veille



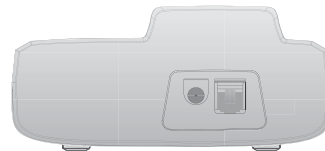
**!** Ne pas confondre le caractère 7 (qui est un point d'interrogation) avec le chiffre 7.

### Raccordement de la base

**!** Avant d'effectuer les connexions, veuillez consulter les consignes de sécurité placées au début du présent livret d'utilisation.

Sur la partie inférieure de la base, encliquez la prise téléphonique dans son logement (comme indiqué sur l'illustration) et reliez l'autre extrémité du cordon à la prise téléphonique murale.

Raccordez l'extrémité du cordon du bloc secteur à l'arrière de la base et le bloc secteur à la prise secteur. Un bip est émis.



## VOTRE TÉLÉPHONE

### ***Mise en service du combiné***

Insérez les batteries une à une en respectant la polarité de celles-ci comme indiqué sur l'étiquette présente dans le combiné. Remplacez la trappe sur le combiné en poussant vers le haut jusqu'à sa complète fermeture.



Retirez le film de protection de l'écran, placez le combiné sur la base pour effectuer une charge complète des batteries.

L'icône de charge est activée sur l'écran, elle vous signale l'état de la charge. Quand l'icône est pleine (4 barres), vos batteries sont chargées.

***Utilisez uniquement les batteries rechargeables homologuées. A la première utilisation pour garantir une charge optimale, laissez le combiné sur la base pendant au moins 6 heures. Pendant la charge, les batteries peuvent s'échauffer. Cet état est tout à fait normal et sans danger.***



***Pour garantir un fonctionnement optimum de votre téléphone, nous conseillons de reposer le combiné sur la base sous tension en dehors des appels.***

***Ne jamais mettre le combiné sans ses batteries sur la base.***



## VOTRE TÉLÉPHONE

### **Arrêt et mise en marche du combiné**

Pour arrêter le combiné appuyez longuement sur la touche **C**. Votre combiné est à présent éteint. Si vous souhaitez laisser votre combiné éteint plusieurs jours, vous devez alors retirer les batteries (voir ci-dessous pour la dépose et repose des batteries).



**Ne laissez pas le combiné éteint avec ses batteries à l'intérieur pour ne pas les endommager.**

Pour mettre en marche votre combiné appuyez sur la touche **C**. Des informations s'affichent à l'écran : l'icône témoin de la charge des batteries, le numéro du combiné, le nom du combiné, l'heure et l'indicateur de réseau.

### **Remplacement des batteries**

Appuyez longuement sur la touche **C** pour arrêter le combiné. Retournez-le pour rendre la trappe des batteries accessible.

Prenez le combiné, clavier contre la paume et exercez une pression vers le bas sur la trappe batterie.

Retirez les anciennes batteries, insérez les batteries neuves une à une en respectant la polarité de celles-ci comme indiqué sur l'étiquette présente dans le combiné.

Remplacez la trappe sur le combiné en poussant vers le haut jusqu'à sa complète fermeture.

Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions de recyclage du chapitre Environnement de ce livret.

*Dans le cas où vos batteries sont complètement déchargées, l'affichage du combiné peut mettre plusieurs minutes à réapparaître.*



**Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné, utilisez uniquement des batteries du type NiMH 1.2 V 600 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais de piles non rechargeables.**

## PREMIÈRE UTILISATION


### PREMIÈRE UTILISATION

#### Effectuer un Appel

##### **Par numérotation directe**

Composez le numéro de votre correspondant à l'aide du clavier.


En cas d'erreur de saisie du numéro, appuyez sur la touche **C** pour effacer le chiffre erroné. Appuyez sur la touche

verte  de votre combiné pour appeler.


Pour entrer une pause pendant la numérotation, appuyez sur la touche **▲** jusqu'à l'apparition de la lettre **P**.


*Vous pouvez également effectuer un appel de la façon suivante :*



- Appuyez sur la touche verte  pour prendre la ligne.
- Composez le numéro de votre correspondant.


##### **Par la touche BIS**

Appuyez sur la touche verte  et maintenez-la enfoncée jusqu'à l'apparition du dernier numéro composé. Appuyez sur les touches **▲**, **▼** du navigateur pour faire défiler les derniers numéros appelés.

Appuyez sur la touche verte .

##### **A partir du répertoire**

Appuyez sur la touche , la liste apparaît.

Sélectionnez le correspondant avec les touches **▲** ou **▼**. Appuyez sur la touche verte .

En cas d'occupation de votre correspondant, vous avez la possibilité de demander au réseau de vous rappeler.

##### **Recevoir un appel**

*Lors de la réception d'un appel, votre téléphone sonne. Si vous êtes abonné au service «Présentation du numéro» ou «Présentation du nom» et que votre correspondant n'est pas en mode anonyme, ses coordonnées s'affichent à l'écran. Dans le cas contraire l'écran affiche «PRIVE».*

*Par défaut la fonction décroché auto est activée, la prise de ligne se fait donc directement lorsque vous prenez le combiné de la base.*

Si la fonction décroché auto est désactivée, la prise de ligne se fait de la façon suivante : décrochez en appuyant sur la touche

verte .

En fin de conversation avec votre correspondant, appuyez sur la touche

rouge .

## PREMIÈRE UTILISATION

### En cours d'appel

Pendant la communication, vous avez accès aux fonctions suivantes :


- augmenter le volume du haut-parleur,
- activer la fonction mains-libres,
- activer le mode secret,
- transférer l'appel en cours vers un autre combiné inscrit sur la même base.


### Volume d'écoute

En cours de communication, vous pouvez augmenter ou diminuer le volume d'écoute du combiné en appuyant sur les touches ▲, ▼ du navigateur.

### Mains-libres

En cours de conversation avec votre correspondant, vous pouvez activer ou désactiver le haut-parleur du combiné.

Appuyez sur la touche verte .

L'icône  apparaît.

Vous pouvez augmenter ou diminuer le volume sonore du combiné en appuyant sur les touches ▲, ▼ du navigateur.

### Mode secret

En cours de conversation, vous pouvez passer en mode secret, le micro de votre combiné sera coupé, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

### Pour activer le mode secret :

En cours de conversation, appuyez sur la touche C.

L'icône  apparaît à l'écran.

### Pour désactiver le mode secret :


Appuyez de nouveau sur la touche C.

L'icône  disparaît.


Votre correspondant vous entend de nouveau.


### Transfert

Cette fonction est accessible dès que votre installation comprend deux combinés inscrits sur la même base. En cours de communication, vous pouvez transférer l'appel en cours vers un autre combiné.


En cours de communication, appuyez sur la touche .

Saisissez le numéro du combiné que vous voulez appeler (Chaque combiné a un numéro différent qui apparaît à gauche de l'écran).

Le combiné appelé sonne. Au décroché du combiné, transférez l'appel en appuyant sur la touche rouge .

Pour reprendre l'appel avant le décroché du combiné appelé, appuyez sur la touche .

### Terminer un appel


En fin de conversation avec votre correspondant, appuyez sur la touche rouge .


## PREMIÈRE UTILISATION


### Intercommunication entre deux combinés

Cette fonction est accessible dès que votre installation comprend deux combinés inscrits sur la même base et qu'ils sont tous les deux à portée de celle-ci.


#### Pour appeler un autre combiné :

Appuyez sur la touche , Saisissez le numéro du combiné à appeler (Chaque combiné a un numéro différent qui apparaît à gauche de l'écran).

Le combiné appelé sonne. Appuyez sur la touche verte  pour prendre l'appel avec le second combiné.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

### Verrouiller / déverrouiller le clavier

Pour verrouiller / déverrouiller le clavier, appuyez longuement sur la touche  depuis l'écran de veille.

L'icône  apparaît à l'écran.






Lorsque le clavier est bloqué, vous ne pouvez plus composer de numéro.

### Journal


Ce menu vous permet de consulter les listes des appels reçus et émis.


#### Consulter les appels émis

Depuis l'écran de veille, appuyez et maintenez la touche verte  jusqu'à l'apparition du dernier numéro composé.

Vous pouvez consulter les 10 derniers appels émis en appuyant sur la touche . Vous pouvez rappeler l'un des derniers numéros composés. Sélectionnez le numéro et appuyez sur la touche .

#### Consulter les appels reçus

Depuis l'écran de veille, appuyez et maintenez la touche rouge  jusqu'à l'apparition du dernier appel reçu.

Vous pouvez consulter les 24 derniers appels reçus en appuyant sur la touche .

### Appeler la messagerie vocale ou la messagerie express

Cette fonction vous permet de recevoir des appels en votre absence sur une messagerie vocale ou une messagerie express du réseau téléphonique commuté.

## PREMIÈRE UTILISATION



*Au préalable, prenez contact avec votre opérateur, il vous donnera toutes les indications utiles sur le fonctionnement de la messagerie vocale ou la messagerie express.*

*Pour vous signaler l'arrivée d'un nouveau message:*

- sur le combiné, l'icône message apparaît.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **LISTES APPEL**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **MESSAGES** avec les touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche **OK**.

Sur l'écran apparaît le numéro de la boîte de messagerie vocale (3103 ou 3125) ou de messagerie express (3108).

Vous pouvez appeler votre messagerie de deux façons :

- Soit en composant directement le numéro de messagerie comme pour émettre un appel.
- Soit par un appui long sur la touche (seulement pour la messagerie vocale). Cette méthode est possible si le numéro de messagerie est programmé au préalable.

*Le numéro de messagerie vocale peut-être modifié, pour cela reportez-vous au paragraphe*

**Modifier le numéro de Messagerie, page 21.**



*Après consultation des messages sur la boîte, les témoins de présence des messages sont effacés par l'opérateur. Il est possible que vous entendiez alors une courte sonnerie.*

### Rechercher un combiné

Cette fonction est très utile, si vous ne savez plus où est votre combiné.

Elle permet de le faire sonner afin de le localiser (même si le combiné est en mode veille) en appuyant sur la touche de votre base D23.

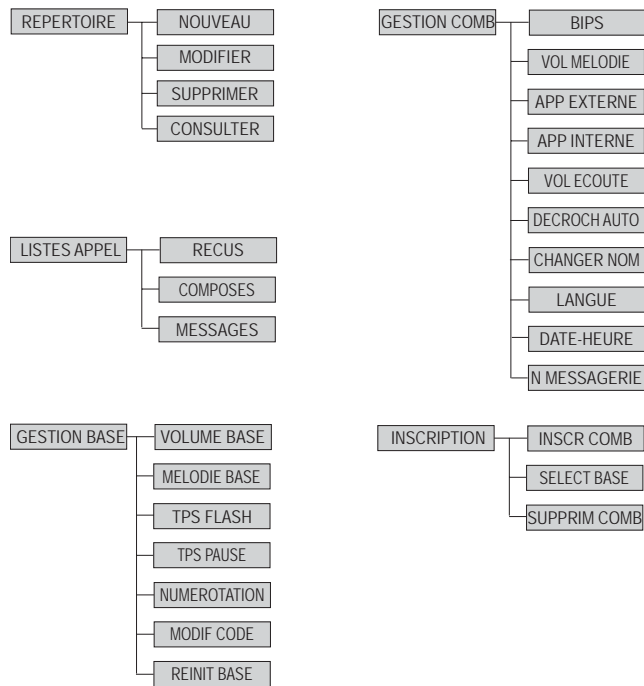
Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, ils sonneront tous.

Vous pouvez arrêter la sonnerie en appuyant sur une touche du clavier ou en appuyant de

nouveau sur la touche de la base.

## SYNOPTIQUE DES MENUS

Vous pouvez naviguer dans les menus en utilisant les touches ▲ et ▼. Pour rentrer dans un menu inférieur, appuyez sur la touche **OK**, pour revenir dans un menu supérieur, appuyez sur la touche **C**.




## VOTRE RÉPERTOIRE

### VOTRE RÉPERTOIRE

*Vous pouvez enregistrer 25 fiches dans votre répertoire téléphonique.*

*Chaque fiche pourra contenir le nom de votre correspondant sur 12 caractères (espace inclus), son numéro téléphonique sur 25 chiffres.*


### Consulter le répertoire


Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **REPertoire**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.


Sélectionnez **CONSULTER** avec les touches **▲** ou **▼**. Appuyez sur la touche **OK**.

La liste de votre répertoire apparaît classée par ordre alphabétique.


Sélectionnez la fiche que vous voulez consulter avec les touches **▲** ou **▼**. Une fois sélectionnée, confirmez par **OK**.

*Vous pouvez également consulter directement le répertoire à l'aide de la touche . Dans ce cas vous pouvez accéder à la fiche en appuyant sur la touche correspondant à la première lettre du nom.*

Quand le nom est affiché à l'écran, vous pouvez appeler directement le numéro correspondant à la fiche en appuyant sur la touche verte .











Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

### Créer une fiche

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **REPertoire**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **NOUVEAU** avec les touches **▲** ou **▼**. Appuyez sur la touche **OK**.

L'écran de saisie du nom apparaît. A l'aide des touches du clavier, entrez le nom de votre correspondant par appuis successifs sur les touches correspondantes (voir le tableau suivant).

Touche	Action
	1
	A, B, C, 2
	D, E, F, 3
	G, H, I, 4
	J, K, L, 5
	M, N, O, 6
	P, Q, R, S, 7
	T, U, V, 8
	W, X, Y, Z, 9
	espace, -, 0

Pour rentrer un texte appuyez successivement sur la touche voulue jusqu'à l'affichage de la lettre à l'écran.

En cas d'erreur, appuyez sur la touche **C** pour effacer lettre à lettre. En fin de saisie, appuyez sur la touche **OK**.

## VOTRE RÉPERTOIRE

L'écran de saisie du numéro apparaît.

A l'aide des touches du clavier entrez le numéro de votre correspondant.


Vous pouvez inclure une pause, pour cela appuyez longuement sur la touche **▲**.

En cas d'erreur, appuyez sur la touche **C** pour effacer le dernier chiffre.

En fin de saisie, appuyez sur la touche **OK**.

*La nouvelle fiche est créée. Elle figure dans la liste du répertoire.*

### Modifier une fiche

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **REPertoire**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **MODIFIER** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez la fiche à modifier avec les touches **▲** ou **▼** et appuyez sur la touche **OK**.


Vous entrez dans l'écran de saisie du nom. Le curseur est positionné en fin de nom.

- Les informations sont exactes, appuyez sur la touche **OK**.
- Pour corriger le nom, appuyez sur la touche **C** pour effacer des caractères. Entrez votre correction à l'aide des touches du clavier par appuis successifs sur les touches correspondantes.


En fin de correction, appuyez sur la touche **OK**.

Vous entrez dans l'écran de saisie du numéro. Le curseur est positionné en fin de numéro.

- Les informations sont exactes, appuyez sur la touche **OK**.
- Pour corriger le numéro, appuyez sur la touche **C** pour effacer les chiffres. Entrez le nouveau numéro et appuyez sur la touche **OK**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

### Effacer une fiche

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **REPertoire**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.


Sélectionnez **SUPPRIMER** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez la fiche à supprimer en utilisant les touches **▲** ou **▼**. Une fois sélectionnée, appuyez sur la touche **OK**.

Le numéro associé à la fiche apparaît. Appuyez sur la touche **OK**.

Un écran de confirmation vous demande de valider la suppression de la fiche.

- Pour ne pas effacer la fiche, appuyez sur la touche **C**.
- Pour effacer la fiche, appuyez sur la touche **OK**. La fiche est supprimée du répertoire.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .





## JOURNAL


### JOURNAL

Ce menu vous permet de consulter les listes des appels reçus et émis.

#### Consulter les appels émis

Depuis l'écran de veille, appuyez et maintenez la touche verte  jusqu'à l'apparition du dernier numéro composé.


Vous pouvez consulter les 10 derniers appels émis en appuyant sur la touche .


Vous pouvez rappeler l'un des derniers numéros composés. Sélectionnez le numéro et appuyez sur la touche verte .

#### Consulter les appels reçus



La fonction «Présentation du numéro» ou «Présentation du nom» doit être active pour réaliser cette opération, contactez votre opérateur pour connaître les services proposés.

Depuis l'écran de veille, appuyez et maintenez sur la touche rouge  jusqu'à l'apparition du dernier appel reçu.

Vous pouvez consulter les 24 derniers appels reçus en appuyant sur la touche .

L'écran de présentation du dernier appel reçu apparaît.

Cet écran présente les informations suivantes :



- le nom de votre correspondant (si le contact est dans le répertoire ou si vous disposez du service présentation du nom),
- ou, son numéro de téléphone.




Le chiffre situé en fin de ligne, indique le nombre de fois que le numéro inscrit dans votre répertoire vous a appelé.


Appuyez sur la touche **OK** pour faire apparaître le nombre de fois que le numéro inscrit vous a appelé.



Appuyez sur la touche **OK** pour faire apparaître la date et l'heure de réception de l'appel.

Pour consulter les appels précédents, utilisez les touches  ou . Les appels sont classés par ordre chronologique, du plus récent au plus ancien.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

#### Ajouter un contact au répertoire depuis la liste des appels reçus

Accédez à la liste des appels reçus en appuyant sur la touche rouge .

Sélectionnez avec les touches  ou  le numéro que vous souhaitez ajouter au répertoire. Appuyez sur la touche **OK**.

Le nombre de fois que le numéro inscrit vous a appelé s'affiche à l'écran. Appuyez sur la touche **OK**.

## JOURNAL

La date et l'heure de réception de l'appel s'affichent, appuyez sur la touche **OK**.

**NOUVEAU** apparaît à l'écran, appuyez sur la touche **OK**.

L'écran de saisie du nom apparaît. Selon votre opérateur et abonnement, le nom transmis par le réseau peut apparaître .

Vous pouvez le modifier en appuyant sur la touche **C**.


Saisissez alors le nom de votre correspondant avec le clavier et appuyez sur la touche **OK**.

L'écran de saisie du numéro apparaît. Appuyez sur la touche **OK** pour valider.



*Si un numéro apparaît sous l'affichage **PRIVE** ou s'il est déjà présent dans votre répertoire, vous ne pourrez que supprimer ce numéro du journal.*

### Supprimer un numéro du journal des appels reçus

Accédez à la liste des appels reçus en appuyant sur la touche rouge .

Sélectionnez avec les touches  $\nabla$  ou  $\blacktriangle$  le numéro que vous souhaitez supprimer, appuyez sur la touche **OK**.


Le nombre de fois que le numéro inscrit vous a appelé s'affiche à l'écran. Appuyez sur la touche **OK**.

La date et l'heure de réception de l'appel s'affichent, appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez avec les touches  $\nabla$  ou  $\blacktriangle$  **SUPPRIMER**, appuyez sur la touche **OK**.

**CONFIRMER ?** apparaît à l'écran, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

### Consulter un appel en absence

Si pendant votre absence un ou plusieurs appels sont survenus, une icône  apparaît.


Elle vous informe qu'un appel a été reçu pendant votre absence.

Pour consulter les appels en absence reportez-vous au paragraphe Consulter les appels reçus, page 17.

## GESTION DU COMBINÉ

### GESTION DU COMBINÉ

#### Activer ou désactiver les bips

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION COMB**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **BIPS** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez le type de bip avec les touches **▲** ou **▼**. Appuyez sur la touche **OK**.


**CLAVIER**: à chaque appui sur une touche un bip est émis.

**BATTERIE**: émission de bips quand la batterie est trop faible.


**HORS PORTEE**: le combiné émet des bips lorsque la base est hors portée.

Un écran d'information affiche l'état d'activité du bip sélectionné (actif ou inactif).

- Pour changer l'état, appuyez sur les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur la touche **OK**.
- Pour conserver l'état, appuyez sur la touche **C**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

#### Modifier le volume par défaut de la sonnerie du combiné


Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION COMB**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **VOL MELODIE** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur la touche **OK**.

7 choix sont disponibles successivement :


- **SILENCE** : pas de sonnerie,
- **VOLUME** : de 1 à 5,
- **CRESCENDO** : le volume augmente après chaque reprise de sonnerie.

Appuyez sur **▲** ou **▼** pour augmenter ou diminuer le volume par défaut. Une fois le volume réglé, appuyez sur la touche **OK**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .


#### Modifier la sonnerie du combiné

*Le menu permet d'associer une sonnerie à la réception des appels externes ou des appels internes (entre combinés).*

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION COMB**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **APP EXTERNE** ou **APP INTERNE** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez la sonnerie désirée avec les touches **▲** ou **▼**. Appuyez sur la touche **OK**.


Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

## GESTION DU COMBINÉ

### Régler le volume d'écoute




*En cours de communication, vous pouvez augmenter ou diminuer le volume d'écoute du combiné en appuyant sur les touches ▲, ▼ du navigateur.*

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION COMB**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.


Sélectionnez **VOL. ECOUTE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume par défaut. Une fois le volume réglé, appuyez sur la touche **OK**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .


### Décrocher automatiquement

*Le décroché automatique permet, lorsqu'il est actif, de décrocher automatiquement dès que vous ôtez le combiné de sa base.*


Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION COMB**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **DECROCH AUTO** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**. Un écran vous présente l'état en cours (**ACTIF** ou **INACTIF**).

- Pour changer l'état, appuyez sur ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche **OK**.
- Pour conserver l'état, appuyez sur la touche **C**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

### Renommer le combiné


Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION COMB**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **CHANGER NOM** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Le nom en cours s'affiche. Effacer le nom actuel en utilisant la touche **C** puis saisissez le nouveau nom à l'aide du clavier. Appuyez sur la touche **OK**.




*Le nom peut avoir jusqu'à 5 caractères.*

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

### Modifier la langue

*Cette fonction vous permet de changer la langue avec laquelle vous seront présentés les écrans.*


Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION COMB**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

## GESTION DU COMBINÉ


Sélectionnez **LANGUE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Un écran d'information présente la langue actuellement utilisée.

- Pour modifier le réglage, appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir la langue. Appuyez sur la touche **OK**.
- Pour conserver, appuyez sur la touche **C**.


Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

### Modifier la date et l'heure

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION COMB**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **DATE-HEURE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Saisissez la nouvelle date au format JJ/MM puis l'heure au format HH:MM, appuyez sur la touche **OK**.


Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

### Modifier le numéro de Messagerie




*Au préalable, prenez contact avec votre opérateur, il vous donnera toutes les indications utiles sur le fonctionnement de la messagerie vocale.*



*Depuis l'écran de veille, pour consulter votre messagerie vocale appuyez longuement sur la touche .*


Un numéro messagerie vocale est réglé en usine par défaut. Pour modifier ce numéro procéder comme suit :

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION COMB**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **N MESSAGERIE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Le numéro pré-enregistré apparaît à l'écran,

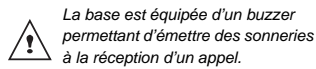
- Le numéro est exact, appuyez sur la touche **OK**.
- Pour modifier le numéro, appuyez sur la touche **C**. Saisissez le nouveau numéro. Appuyez sur la touche **OK**.


Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

## GESTION DE LA BASE

### GESTION DE LA BASE


#### Modifier le volume par défaut de la base



Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION BASE**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.


Sélectionnez **VOLUME BASE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume par défaut. Une fois le volume réglé, appuyez sur la touche **OK**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .


#### Modifier la mélodie de la base

*Ce menu permet d'associer une sonnerie à la réception des appels ou aux appels entre combinés.*

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION BASE**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **MELODIE BASE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.


Sélectionnez la sonnerie désirée avec les touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche **OK**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

#### Modifier la durée de flash (touche R)

*Si vous connectez votre téléphone derrière un autocommutateur privé ou dans un pays étranger, vous pouvez être amené à modifier la durée du flash pour vous permettre d'utiliser votre téléphone correctement. Contactez votre opérateur pour qu'il vous fournisse la durée appropriée et procédez au nouveau réglage. Cinq durées pré-programmées sont proposées dans la liste, la correspondance entre les numéros de la liste et les durées est définie dans le tableau suivant :*

numéro	Durée correspondante
1	80 ms
2	100 ms
3	250 ms
4	450 ms
5	600 ms

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION BASE**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **TPS FLASH** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

## GESTION DE LA BASE

Un écran d'information vous présente le temps de flashing en cours.

- Pour conserver le temps, appuyez sur la touche **C**.
- Pour le modifier, sélectionnez le nouveau temps de flashing avec les touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche **OK**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche


rouge .

### Modifier la durée de la pause

Si vous connectez votre téléphone derrière un autocommutateur privé, vous pouvez être amené à modifier la durée de la pause pour vous permettre d'utiliser votre téléphone correctement.

Quatre durées pré-programmées sont proposées dans la liste, la correspondance entre les numéros de la liste et les durées est définie dans le tableau suivant :

numéro	Durée correspondante
1	1 seconde
2	1,5 seconde
3	2 secondes
4	3 secondes

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION BASE**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **TPS PAUSE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Un écran d'information vous présente la durée de pause en cours.

- Pour conserver le temps, appuyez sur la touche **C**.

- Pour le modifier, sélectionnez le nouveau temps de flashing avec les touches ▲ ou ▼. Appuyez la touche **OK**.



*Pour entrer une pause pendant la numérotation, appuyez sur la touche ▲ jusqu'à l'apparition de la lettre **P**.*

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche

rouge .


### Modifier le type de numérotation

Votre téléphone peut numéroté par impulsion ou par fréquence vocale.

*En fonction du réseau, si vous choisissez la numérotation par impulsion, votre téléphone peut ne pas fonctionner.*



*Le type de numérotation par défaut est réglé en fréquence vocale.*

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION BASE**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **NUMEROTATION** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez **IMPULSION** ou **FREQ VOCALE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche


rouge .


## GESTION DE LA BASE

### Modifier le code de la base

Le code base (**0000** par défaut) est nécessaire pour accéder aux fonctions suivantes :

- modifier le code de la base,
- réinitialiser la base,
- inscrire un nouveau combiné,
- supprimer un combiné.

 *Ne modifiez le code de la base que si vous souhaitez réellement protéger l'accès à ces fonctions.*


Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION BASE**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.


Sélectionnez **MODIF CODE** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur la touche **OK**.

Saisissez l'ancien code base à l'aide du clavier, appuyez sur la touche **OK**.

Saisissez le nouveau code base à l'aide du clavier. Celui-ci doit comporter 4 chiffres minimum et 8 maximum. Appuyez sur la touche **OK**.


Confirmez en ressaisissant le nouveau code base, appuyez sur la touche **OK**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

 *Notez soigneusement votre nouveau code de la base au dos de la couverture, vous en aurez besoin pour modifier certains paramètres.*


### Réinitialiser la base


Lorsque vous réinitialisez votre base, tous les paramètres de la base retrouvent leurs valeurs initiales (sortie d'usine).

Depuis le navigateur , appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à l'affichage de l'écran **GESTION BASE**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **REINIT BASE** avec les touches **▲** ou **▼**, appuyez sur la touche **OK**.

Saisissez le code de la base. Appuyez sur la touche **OK**.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

 *Lorsque la base est réinitialisée, le code de la base redevient 0000 et le numéro de la messagerie devra être reprogrammée reportez-vous au paragraphe Modifier le numéro de Messagerie, page 21.*



## INSCRIPTION

### INSCRIPTION



*Cinq combinés de type SAGEM D23 peuvent être inscrits sur une même base.*

*Un même combiné peut-être inscrit sur quatre bases.*


### Inscrire un combiné supplémentaire sur la base

Pour inscrire un combiné supplémentaire sur une base il faut :

- mettre le combiné en mode inscription,
- mettre la base en mode appairage.

Ensuite, l'appairage (reconnaissance mutuelle de base et du nouveau combiné) se fera automatiquement.

#### Prenez le combiné à inscrire :

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **INSCRIPTION**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Sélectionnez **INSCR COMB** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez le numéro de la base en appuyant longuement sur la touche correspondante (1, 2, 3 ou 4).

Saisissez le code base (par défaut 0000) sur laquelle le combiné doit être inscrit à l'aide du clavier, appuyez sur la touche **OK**.

Le combiné passe en mode inscription.

#### Sur la base:


Mettez en mode appairage la base sur laquelle vous souhaitez inscrire le combiné en appuyant pendant plusieurs secondes sur le bouton de la base.

Le nouveau combiné et la base se recherchent mutuellement. L'appairage peut prendre entre quelques secondes et trois minutes.


Lorsque l'inscription est réussie, un bip est émis et le numéro affecté au combiné apparaît à l'écran. Le combiné et la base sortent automatiquement du mode appairage.

*Si le combiné émet un bip à intervalle régulier, l'appairage a échoué.*




Appuyez sur la touche rouge .

Débranchez et rebranchez le cordon d'alimentation secteur de la base et recommencez la procédure.

Appuyez sur la touche rouge  pour revenir à l'écran de veille.

### Modifier la priorité de la base

*Cette fonction vous permet d'indiquer sur quelle base votre combiné réalisera les appels en priorité (si votre combiné est appairé sur plusieurs bases).*

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **INSCRIPTION**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.


## INSCRIPTION


Sélectionnez **SELECT BASE** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez la base prioritaire avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

*Pour sélectionner une base, il faut que le combiné soit enregistré au préalable sur celle-ci.*




Le symbole  en face du numéro de la base vous précise quelle base est sélectionnable.

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

### Supprimer l'inscription d'un combiné

*Cette fonction vous permet de supprimer un combiné de votre base. Ceci peut être nécessaire si vous avez perdu un combiné ou si vous avez déjà inscrit 5 combinés sur la base.*

Pour supprimer un combiné de la base, vous devez effectuer la procédure ci-dessous depuis un autre combiné inscrit sur la même base.

Depuis le navigateur , appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage de l'écran **INSCRIPTION**, appuyez sur la touche **OK** pour valider.


Sélectionnez **SUPPRIM COMB** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.

Saisissez le code base (par défaut 0000) à l'aide du clavier, appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez le numéro du combiné à supprimer avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche **OK**.



*Quelque soit le nombre de combinés inscrits, les numéros de 1 à 5 défilent à l'écran.*

Pour sortir du menu, appuyez sur la touche rouge .

## RÉPONDEUR

### RÉPONDEUR

Le répondeur de votre téléphone possède deux modes d'accueil :



- **Répondeur simple**: une annonce prévient de votre indisponibilité. Aucun message ne pourra être laissé par vos correspondants.
- **Répondeur enregistreur**: une annonce invite vos correspondants à vous laisser un message. Ceux-ci pourront l'enregistrer après l'émission d'un bip.

#### Assistance vocale

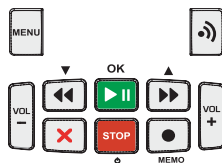
Des messages vocaux sont diffusés depuis le haut-parleur de la base pour vous guider à l'utilisation de votre répondeur.

#### Afficheur




L'afficheur vous indique dans quel mode il se trouve :

-  pour répondeur simple.
-  pour répondeur enregistreur.
  - Si des nouveaux messages ont été laissés pendant votre absence, l'afficheur clignote et le nombre de nouveaux messages déposés s'affiche.
  - Si aucun nouveau message n'est déposé pendant votre absence, l'afficheur indique le nombre de messages déjà écoutés.








#### Panneau de commande






#### Lors du réglage de votre répondeur :

Touche	Fonctions
	Accéder au menu réglage.
	Sélectionner le réglage suivant.
	Sélectionner le réglage précédent.
<b>OK</b>	Sélectionner ou valider un réglage.

#### Lors de la lecture des messages :


Touche	Fonctions
	Lancer la lecture des messages. Effectuer une pause pendant la lecture des messages.
	Passer au message suivant.
	1 fois : revenir au début du message. 2 fois : revenir au message précédent.
	Arrêter la lecture des messages.
	Effacer le message en cours.
	Augmenter le volume d'écoute.
	Diminuer le volume d'écoute.

#### Autres fonctions :

Touche	Fonctions
	Lancer l'enregistrement d'un mémo vocal.
	Activer ou désactiver le répondeur.
	Rechercher les combinés (paging). Mettre la base en mode appairage (appui long).

## RÉPONDEUR


### Mise en route du répondeur

Appuyez et maintenez la touche  jusqu'à l'apparition de "on" sur l'afficheur.

Le message suivant est émis : **RÉPONDEUR SIMPLE ACTIVÉ** ou **RÉPONDEUR ENREGISTREUR ACTIVÉ**, en fonction de l'état lors de l'arrêt du répondeur.

"oo" ou "00" apparaît sur l'afficheur suivant le mode activé.

#### *Passer en répondeur enregistré"*

Appuyez sur la touche  de la base.

Appuyez successivement sur la touche ▲ jusqu'à l'apparition de "o1" sur l'afficheur de la base. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Le répondeur diffuse alors l'annonce qui sera émise à votre correspondant. Pour modifier cette annonce, reportez-vous au paragraphe Créer votre annonce personnelle pour le répondeur enregistré, page 28.

Votre répondeur est en mode répondeur enregistré. Le nombre de message(s) apparaît sur l'afficheur.

#### *Passer en répondeur simple"*

Appuyez sur la touche  de la base.


Appuyez successivement sur la touche ▲ jusqu'à l'apparition de "o2" sur l'afficheur de la base. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Le répondeur diffuse alors l'annonce qui sera émise à votre correspondant.

Pour modifier cette annonce, reportez-vous au paragraphe Créer votre annonce personnelle pour le répondeur simple, page 29.

Votre répondeur est en mode répondeur simple. "oo" apparaît sur l'afficheur.

### Arrêter le répondeur


Appuyez et maintenez la touche  jusqu'à l'émission du bip.

Le message suivant est émis : **LE RÉPONDEUR EST DÉSACTIVÉ**.

Votre répondeur est éteint. L'afficheur ne présente plus aucune donnée.

### Modifier l'annonce


#### *Créer votre annonce personnelle pour le répondeur enregistré*

Appuyez sur la touche .

Appuyez successivement sur la touche ▲ jusqu'à l'apparition de "o1" sur l'afficheur de la base.

Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR ACTIVER RÉPONDEUR ENREGISTREUR**.


Appuyez sur la touche OK. L'annonce en cours est diffusé.

Pendant sa diffusion, si vous souhaitez changer l'annonce, appuyez et maintenez la touche  enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip.

## RÉPONDEUR


Le message suivant est diffusé : **ENREGISTREZ VOTRE MESSAGE D'ACCUEIL APRÈS LE SIGNAL SONORE.**

Énoncez clairement votre annonce près de la base.


À la fin de votre annonce, appuyez sur la touche .

Votre annonce est lue automatiquement.

- Si votre répondeur était activé auparavant, votre répondeur enregistreur est maintenant activé. Le nombre de message(s) apparaît sur l'afficheur.
- Si votre répondeur était auparavant désactivé, il reste toujours désactivé tandis que l'annonce a été bien modifiée.

En cas d'erreur, répétez les opérations décrites ci-avant jusqu'à ce que vous soyez satisfait de votre annonce ou appuyez sur la touche  en cours de lecture de l'annonce.


### Revenir à l'annonce pré-enregistrée

Appuyez sur la touche .


Appuyez successivement sur la touche ▲ jusqu'à l'apparition de "01" sur l'afficheur de la base.

Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR ACTIVER RÉPONDEUR ENREGISTREUR.**

Appuyez sur la touche **OK**, l'annonce en cours est diffusé.


Si vous souhaitez revenir à l'annonce pré-enregistrée, appuyez et maintenez la touche  enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip.

Le message suivant est diffusé : **ENREGISTREZ VOTRE MESSAGE D'ACCUEIL APRÈS LE SIGNAL SONORE.**

Pendant sa diffusion, appuyez sur la touche  (ou immédiatement après l'émission du signal sonore).

L'annonce pré-enregistrée par défaut est de nouveau active.


### Créer votre annonce personnelle pour le répondeur simple

Appuyez sur la touche .

Appuyez successivement sur la touche ▲ jusqu'à l'apparition de "02" sur l'afficheur de la base.

Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR ACTIVER RÉPONDEUR SIMPLE.**


Appuyez sur la touche **OK**. L'annonce en cours est diffusé.

Pendant sa diffusion, si vous souhaitez changer l'annonce, appuyez et maintenez la touche  enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip.

Le message suivant est diffusé : **ENREGISTREZ VOTRE MESSAGE D'ACCUEIL APRÈS LE SIGNAL SONORE.**


## RÉPONDEUR

Énoncez clairement votre annonce près de la base.


À la fin de votre annonce, appuyez sur la touche .

Votre annonce est lue automatiquement.

- Si votre répondeur était activé auparavant, votre répondeur simple est maintenant activé. "oo" apparaît sur l'afficheur.
- Si votre répondeur était auparavant désactivé, il reste toujours désactivé tandis que l'annonce a été bien modifiée.

En cas d'erreur, répétez les opérations décrites ci-avant jusqu'à ce que vous soyez satisfait de votre annonce ou appuyez sur la touche  en cours de lecture de l'annonce.


### Revenir à l'annonce pré-enregistrée

Appuyez sur la touche .


Appuyez successivement sur la touche ▲ jusqu'à l'apparition de "o2" sur l'afficheur de la base.

Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR ACTIVER RÉPONDEUR SIMPLE.**

Appuyez sur la touche **OK**, l'annonce en cours est diffusée.

Si vous souhaitez revenir à l'annonce pré-enregistrée, appuyez et maintenez la touche  enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip.


Le message suivant est diffusé : **ENREGISTREZ VOTRE MESSAGE D'ACCUEIL APRÈS LE SIGNAL SONORE.**


Pendant sa diffusion, appuyez sur la touche  (ou immédiatement après l'émission du signal sonore).


L'annonce pré-enregistrée par défaut est de nouveau active.

### Écouter vos messages

*Pendant l'écoute des messages, en*

*appuyant sur la touche , vous*



 *augmentez le niveau d'écoute. En*

*appuyant sur la touche , vous*

*diminuez le niveau d'écoute.*

Appuyez sur la touche  pour écouter vos messages:


- Si vous avez de nouveaux messages, seuls ceux-ci seront lus, du plus ancien au plus récent.
- Si vous n'avez pas de nouveaux messages, tous les anciens messages seront lus, du plus ancien au plus récent.

 *Pour lire les nouveaux et les anciens messages, appuyez longuement sur la touche .*


Avant chaque message, la date et l'heure de réception des messages sont diffusées.

## RÉPONDEUR


### ***Réécouter le message en cours***

Appuyez sur la touche  pendant la lecture du message.



### ***Réécouter le message précédent***

Appuyez deux fois sur la touche  pour réécouter le message précédent.

### ***Passer au message suivant***

Pendant la diffusion du message, appuyez la touche  pour passer au message suivant.

### ***Faire une pause en cours de lecture***


Appuyez sur la touche  pour effectuer une pause en cours de lecture. Pour reprendre la lecture de votre message, appuyez de nouveau sur la touche .

### ***Arrêter la lecture des messages***


Appuyez sur la touche  pour arrêter la lecture des messages.

### **Effacer les messages**

#### ***Effacer le message en cours***

Pendant l'écoute du message, appuyez et maintenez la touche  enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip sonore qui vous avertit que l'effacement est effectué.

### ***Effacer tous vos messages déjà lus***

En mode veille, appuyez et maintenez la touche  enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip. Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR CONFIRMER LA SUPPRESSION.**


Appuyez sur la touche **OK**. Un bip long vous informe que tous vos messages déjà lus sont effacés.




*Si vous n'appuyez pas sur la touche **OK** avant le 5ème bip, le répondeur revient en mode de veille sans effacer vos messages.*

### **Enregistrer un mémo**

*Cette fonction vous permet de déposer un mémo vocal sur votre répondeur. Ce mémo sera géré comme un nouveau message.*


En mode veille, appuyez et maintenez la touche  enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip. Le message suivant est diffusé : **ENREGISTREZ VOTRE MÉMO APRÈS LE SIGNAL SONORE.**

Après l'émission d'un bip, énoncez clairement votre texte près de la base. A la fin de votre mémo, appuyez sur la touche .

### **Enregistrer une conversation**

*En cours de communication, vous pouvez enregistrer une partie ou la totalité de la conversation. Prévenez vos correspondants que vous réalisez un enregistrement.*

## RÉPONDEUR

En cours de communication, appuyez et maintenez la touche  enfoncée. Un bip sonore est émis, relâchez la touche.

L'enregistrement commence.

Pour arrêter l'enregistrement en cours, appuyez sur la touche .



Lors de l'enregistrement de la conversation, un bip est émis toutes les 15 secondes.



La durée d'enregistrement maximale est de 90 secondes.

### Interrogation à distance

Votre répondeur est interrogeable à distance. Cette fonction vous permet de lire vos messages et de régler votre répondeur à partir d'un autre téléphone.



Par défaut le code d'accès à distance est 0000, mais vous pouvez le personnaliser. Reportez-vous au paragraphe Modifier le code d'interrogation à distance, page 34.

### Activer votre répondeur à distance

Composez votre numéro de téléphone, laissez sonner jusqu'à l'émission d'un bip (environ après 10 sonneries).

En cours ou à la fin de la diffusion de l'annonce d'accueil, composez votre code d'accès à distance.

Le répondeur raccroche.

Lorsque vous activez le répondeur à distance, celui-ci raccrochera de lui-même, après avoir pris en compte votre commande. Ceci est un comportement normal.



Veillez rappeler votre numéro, si vous voulez interroger votre répondeur à distance. Cette fois-ci, votre répondeur ne raccrochera pas.

### Consulter à distance votre répondeur

Composez votre numéro de téléphone, attendez le déclenchement de votre répondeur:

- Si le répondeur est en mode simple, appuyez deux fois sur la touche \* du combiné, en cours ou à la fin de la diffusion de l'annonce d'accueil.
- Si le répondeur est en mode enregistreur, n'attendez pas la fin de l'annonce.

Appuyez deux fois sur la touche \* du combiné, en cours de la diffusion de l'annonce d'accueil.

Composez alors votre code d'accès à distance.

Un message vous présente les différentes fonctions accessibles à distance.

Touche	Fonction activée
1	Ecouter vos messages
2	Activer le répondeur enregistreur
3	Activer le répondeur simple
4	Arrêter le répondeur



## RÉPONDEUR

5	Enregistrer un nouveau message d'accueil pou répondeur enregistreur
6	Enregistrer un nouveau message d'accueil pou répondeur simple
7	Effacer tous les anciens messages
8	Activer la surveillance pièce à distance
9	Relecture du menu principal
*	Terminer l'appel

Fonctions accessibles en cours de lecture des messages.

Touche	Fonctions
99	Arrêter la lecture du message et retourner au menu principal
11	Répéter la lecture du message
22	Mettre en pause la lecture du message
2	Reprendre la lecture du message suite à une pause
33	Passer au message suivant
44	Retourner au message précédent
00	Effacer le message en cours de lecture

### **Activer la surveillance pièce à distance**

Cette fonction vous permet d'écouter à distance ce qui se passe dans la pièce où se trouve la base répondeur.

Composez votre numéro, attendez le déclenchement de votre répondeur.

En cours de diffusion de l'annonce appuyez deux fois sur la touche \* du combiné.

Composez alors votre code d'accès à distance.

Appuyez sur la touche 8 du combiné pour activer la surveillance pièce.

Appuyez sur la touche # du combiné pour arrêter cette surveillance.

## RÉGLAGES RÉPONDEUR

### RÉGLAGES RÉPONDEUR

#### Choix de la langue du répondeur

*Vous pouvez choisir la langue de votre répondeur. Les messages seront diffusés dans la langue sélectionnée.*

Appuyez sur la touche  de la base.

Appuyez successivement sur la touche ▲ ▼ jusqu'à l'apparition de "L1 ou L2 ou L3" sur l'afficheur de la base. Appuyez sur la touche **OK** pour valider.

Appuyez successivement sur la touche ▲ ▼ en fonction de la langue voulue.


- L1 : Anglais
- L2 : Français
- L3 : Allemand

Appuyez sur la touche **OK** pour valider. Après une phase d'initialisation, l'afficheur revient en mode veille.

#### Modifier le code d'interrogation à distance

*Le code d'interrogation à distance vous permet de consulter les messages de votre répondeur à partir d'un autre téléphone.*


Le code est par défaut "0000". Pour changer ce code procédez de la façon suivante :

Appuyez sur la touche .

Appuyez sur la touche ▲ jusqu'à l'affichage de "rc" sur l'écran de la base.


Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR CHANGER LE CODE D'ACCÈS.**

Appuyez sur la touche **OK**.

Sur l'afficheur apparaît .


- le chiffre de gauche indique que vous allez saisir le premier chiffre du code d'interrogation à distance.
- le chiffre de droite indique le premier chiffre du code d'interrogation à distance. Utilisez les touches ▲ ▼ pour choisir ce premier chiffre.

Appuyez sur **OK** pour passer au second chiffre.

Sur l'afficheur apparaît .

- le chiffre de gauche indique que vous allez saisir le second chiffre du code d'interrogation à distance.
- le chiffre de droite indique le second chiffre du code d'interrogation à distance. Utilisez les touches ▲ ▼ pour choisir ce second chiffre.


Appuyez sur **OK** pour passer au troisième chiffre.

Sur l'afficheur apparaît .

- le chiffre de gauche indique que vous allez saisir le troisième chiffre du code d'interrogation à distance.
- le chiffre de droite indique le troisième chiffre du code d'interrogation à distance. Utilisez les touches ▲ ▼ pour choisir ce troisième chiffre.

Appuyez sur **OK** pour passer au quatrième chiffre.

## RÉGLAGES RÉPONDEUR

Sur l'afficheur apparaît  :

- le chiffre de gauche indique que vous allez saisir le quatrième chiffre du code d'interrogation à distance.
- le chiffre de droite indique le quatrième chiffre du code d'interrogation à distance. Utilisez les touches ▲, ▼ pour choisir ce quatrième chiffre.

Appuyez sur **OK** pour valider ce quatrième chiffre.

En fin de procédure, le code d'accès à distance est diffusé par le haut-parleur de la base.




*Lors de la modification du code d'accès à distance, si aucune action n'intervient pendant une durée de 7 secondes, le répondeur revient en veille sans modification du code.*

### Mode Alerte

Votre répondeur possède une fonction d'alerte, pour vous avertir que vous avez de nouveaux messages sans avoir à regarder l'écran. L'alerte est un bip sonore qui est émis toutes les 15 minutes.

#### Activer le mode alerte

Appuyez la touche .


Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à l'affichage de "A0" sur l'écran de la base.

Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR ACTIVER LE MODE ALERTE.**

Appuyez sur la touche **OK**.

Le mode alerte de votre répondeur est activé.

#### Désactiver le mode alerte

Appuyez sur la touche .

Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à l'affichage de "A" sur l'écran de la base.

Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR DÉSACTIVER LE MODE ALERTE.**

Appuyez sur la touche **OK**.

Le mode alerte de votre répondeur est désactivé.

### Mode ECO

Le mode ECO vous permet de savoir facilement si vous avez reçu un nouveau message lors d'une consultation à distance.


*S'il n'y a pas de nouveau message, votre répondeur décroche après la cinquième sonnerie.*

*Si vous avez un nouveau message, le répondeur décroche après la troisième sonnerie.*

*Ainsi, si votre répondeur ne décroche pas après la troisième sonnerie, vous pouvez raccrocher ; Vous n'avez pas de nouveaux messages.*

## RÉGLAGES RÉPONDEUR

### ***Activer le mode ECO***

Appuyez sur la touche .


Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à l'affichage de "Eo" sur l'écran de la base.

Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR ACTIVER LE MODE ÉCO.**

Appuyez sur la touche **OK**.

Le mode ECO de votre répondeur est activé.

### ***Désactiver le mode ECO***

Appuyez la touche .

Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à l'affichage de "E" sur l'écran de la base.

Le message suivant est diffusé : **APPUYEZ SUR OK POUR DÉSACTIVER LE MODE ÉCO.**

Appuyez sur la touche **OK**.

Le mode ECO de votre répondeur est désactivé.

### **Etat de la mémoire**

Votre répondeur a une capacité moyenne de 20 minutes.

Lorsque votre répondeur atteint sa capacité maximale d'enregistrement, un signal sonore vous avertit que votre mémoire est pleine.

Dans ce cas, vous devez effacer des messages (de durée minimale de 20 secondes) pour permettre à la fois d'effectuer des nouveaux enregistrements (reportez-vous au paragraphe Effacer les messages, page 31) et de désactiver votre répondeur.

Lorsque la mémoire est pleine, votre répondeur passera automatiquement du mode répondeur enregistreur au mode répondeur simple.

## ANNEXE

### Entretien

Utilisez un chiffon légèrement humide pour essuyer la base et le combiné ainsi que les contacts de charge. Ne prenez pas un chiffon sec pour éviter des décharges électrostatiques.

### Incidents

Consultez le tableau ci-après en cas d'anomalies de fonctionnement :

Incidents	Remèdes
Aucune liaison radio entre le combiné et la base. L'icône témoin de réseau clignote	<p>Vérifiez :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• que le bloc secteur est correctement relié à une prise secteur.</li> <li>• que le connecteur secteur est correctement branché sur la base.</li> <li>• que votre fusible et disjoncteur sont en état de marche et que la prise de courant est alimentée.</li> </ul> <p>Rapprochez-vous de la base et vérifiez que le combiné est bien inscrit. S'il est bien inscrit, l'écran du combiné doit afficher son propre numéro de combiné. Sinon procédez à l'inscription du combiné sur la base (reportez-vous au paragraphe <b>Inscrire un combiné supplémentaire sur la base</b>, page 25).</p>
Le combiné ne fonctionne pas	<p>Les batteries ne sont pas correctement installées :</p> <p>Assurez-vous que les batteries sont bien installées. Vérifiez que la polarité est respectée entre le marquage de la batterie et celui du compartiment batteries du D23.</p> <p>Vérifiez que les batteries sont chargées. Si ce n'est pas le cas, reposez le combiné sur la base pour qu'elles se chargent.</p> <p>Si les batteries ne se chargent pas correctement, procédez au remplacement de celles-ci, (reportez-vous au paragraphe <b>Remplacement des batteries</b>, page 9). Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné, utilisez uniquement des batteries du type NIMH 1.2 V 600 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais de piles non rechargeables.</p>
Le combiné ne sonne pas à la réception d'un appel	<p>Vérifiez que votre téléphone est correctement raccordé et que vous avez la tonalité.</p> <p>Vérifiez que vous n'êtes pas en mode SILENCE (reportez-vous au paragraphe <b>Modifier le volume par défaut de la sonnerie du combiné</b>, page 19).</p>
Inscription impossible	<p>Vous avez déjà deux combinés inscrits. Il vous faut au préalable supprimer un combiné (reportez-vous au paragraphe <b>Supprimer l'inscription d'un combiné</b>, page 26).</p> <p>Interférences radio pendant l'inscription, essayez de nouveau en vous approchant plus près de la base D23.</p>
Interférences pendant les communications	<p>Hors portée ou interférences avec un autre appareil électrique :</p> <p>Vérifiez que le combiné n'émet pas le signal sonore indiquant qu'il est hors portée. Si votre téléphone est trop près d'un autre appareil électrique, déplacez-le. Si le problème persiste, vous devez trouver un autre emplacement pour votre base D23.</p>
Ajout de fiche impossible dans le Répertoire.	<p>Répertoire plein :</p> <p>Le répertoire peut stocker jusqu'à 25 noms et numéros. Une fois ce seuil atteint, vous devez supprimer des entrées pour pouvoir ajouter de nouveaux contacts.</p>

## ANNEXE

Heure réinitialisée à 00:00	Changement, retrait des batteries, ou la base a été réinitialisée : Réglez de nouveau l'heure.
Le téléphone est dans un mode inconnu	Réinitialisez la base pour revenir aux réglages par défaut (reportez-vous au paragraphe <b>Réinitialiser la base</b> , page 24).
Impossible d'appeler	<p>La base est mal connectée : Assurez-vous que la base est correctement installée et connectée. Vérifiez qu'elle est sous tension.</p> <p>Un autre combiné est déjà en communication (si 2 combinés sont inscrits) : Assurez-vous que l'autre combiné n'est pas en communication avant d'appeler.</p> <p>Echec réseau : Essayez d'appeler à partir d'un autre téléphone. En cas d'échec, contactez votre opérateur.</p> <p>Si vous êtes connecté à un PABX : Assurez-vous que les paramètres PABX de votre D23 sont corrects.</p> <p>Vérifiez que le type de numérotation est correct (reportez-vous au paragraphe <b>Modifier le type de numérotation</b>, page 23).</p>
La base ne fonctionne pas	<p>Erreur de connexion ou coupure de courant : Assurez-vous que le bloc secteur est correctement relié à une prise secteur et que le connecteur secteur est correctement branché sur la base.</p> <p>Assurez-vous que le bloc secteur est prévu pour la prise électrique où il est branché.</p> <p>Déconnectez puis reconnectez la prise secteur de la base.</p>
Echec d'inscription	<p>Mauvaise procédure d'inscription : Assurez-vous que vous avez le bon code base. Lors de l'inscription d'un nouveau combiné sur la base D23, (reportez-vous au paragraphe <b>Inscrire un combiné supplémentaire sur la base</b>, page 25) Essayez de nouveau.</p>
Le combiné affiche <b>*NON ENREGIST*</b>	<p>Votre combiné n'est enregistré sur aucune base. (reportez-vous au paragraphe <b>Inscrire un combiné supplémentaire sur la base</b>, page 25).</p> <p>Note : quand le combiné n'est enregistré sur aucune base, vous ne pouvez accéder qu'au menu INSCRIPTION.</p>
Sonnerie intempestive	Après consultation des messages sur la boîte vocale, les témoins de présence des messages sont effacés par l'opérateur. Il est possible que vous entendiez alors une courte sonnerie.

## CARACTÉRISTIQUES

Fonctions	Paramètres par défaut	Fonctions	Paramètres par défaut
<b>Combiné</b>		<b>Base</b>	
Bips	Tous actifs	Sonnerie	
Sonnerie		Volume	1
Volume	4	Mélodie EXT/INT	1
Mélodie EXT	1	Durée flash	3 (250 ms)
Mélodie INT	4	Durée pause	3 (2 sec)
Volume écoute	3	Code base	0000
Décroché auto	Actif	Numérotation	Fréquence vocale
Langue	Français	<b>Répondeur</b>	
Date/Heure	01-01 / 00:00	Mode ECO	Inactif
Nom	SAGEM	Mode Alerte	Inactif
		Code interrogation à distance	0000

### Caractéristiques du téléphone

Nombre de canaux	120	Autonomie	
Plage de fréquence radio	1,88 - 1,90 GHz	en veille	jusqu'à 160 heures
Mode duplex	TDMA	en communication	jusqu'à 13 heures
Espacement entre canaux	1,728 MHz	Portée du combiné	
Débit binaire	1152 Kbit/s	espace dégagé	jusqu'à 300 m
Modulation	GFSK	intérieur bâtiment	jusqu'à 50 m
Codage de la voix	ADPCM	Dimension base	154 x 135 x 65 mm
Puissance d'émission	250 mW	Poids base	213 g
Alimentation bloc secteur	230 V , 50 Hz	Dimension combiné	140 x 53 x 32 mm
Temps de charge	6 heures	Poids combiné	140 g

Toutes ces données vous sont fournies à titre indicatif. Sagem Communication se réserve le droit d'apporter toutes modifications sans aucun préavis.

## ENVIRONNEMENT

La préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de Sagem Communication. Sagem Communication a la volonté d'exploiter des installations respectueuses de l'environnement et a choisi d'intégrer la performance environnementale dans l'ensemble du cycle de vie de ses produits, de la phase de fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

### L'emballage



La présence du logo (point vert) signifie qu'une contribution est versée à un organisme national agréé, pour améliorer les infrastructures de récupération et de recyclage des emballages. Pour faciliter ce recyclage, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

### Les piles et batteries

Si votre produit contient des piles ou des batteries, ces dernières doivent être déposées dans les points de collecte désignés.

### Le produit



La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques.

A ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- Dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent.
- Dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.)

Ainsi, vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques qui peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.



## GARANTIE

### Conditions de garantie des téléphones DECT Sagem D23

#### 1. Si vous avez acheté votre produit dans une agence FRANCE TELECOM :

Pour les clients ayant fait l'achat auprès du réseau commercial de France Telecom, le N° de Hot Line 3900 est à leur disposition (0,34€/mn de communication gratuité du temps d'attente pour les clients abonnés à France Telecom).

#### 2. Si vous avez acheté votre produit hors agence FRANCE TELECOM:

Le matériel neuf est garanti (pièces et main-d'œuvre)\* par Sagem Communications, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi (pour les accessoires neufs (batterie, cordons, etc) : 3 mois à compter de la date d'achat). Nous vous recommandons donc de garder très précieusement votre facture d'achat ou ticket de caisse comme preuve de date d'achat.

Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation pendant la période de garantie visée ci-dessus sont garantis (pièces et main-d'œuvre)\* par Sagem Communications jusqu'à la dernière de ces deux dates : expiration de la durée de la garantie visée ci-dessus ou trois (3) mois à compter de l'intervention de Sagem Communications.

Cette garantie s'applique pour autant que le matériel ait été utilisé dans des conditions normales et conformément à sa destination.

Avant tout, en cas de problème technique pendant la période de garantie, vous devrez impérativement téléphoner à notre Centre d'Appels (n° 08.92.23.04.25\*\*) qui expertisera votre matériel à distance et déterminera la nature de la panne ainsi que le type de réparation nécessaire.

Si le Centre d'Appels ne peut résoudre la panne par téléphone, vous devrez organiser, à vos frais (transport + assurance), l'envoi du matériel, dans un emballage adéquat (les matériels endommagés durant le transport ne sont pas pris en charge au titre de la garantie), à l'un de nos Centres de Réparation Agréés en France dont la liste est disponible en appelant notre Centre d'Appels au 08.92.23.04.25\*\*.

Au titre de cette garantie, votre matériel sera réparé ou échangé (au seul choix de Sagem Communications) et renvoyé à votre adresse en France, gratuitement. Aucun matériel de prêt ne sera fourni pendant le délai de réparation.

Avant d'expédier votre matériel au Centre de Réparation Agréé, n'oubliez pas de :

- recopier des données de votre répertoire ainsi que de toutes autres données personnalisées contenues dans le matériel, celles-ci risquant d'être effacées pendant l'intervention de réparation. Sagem Communications ne sera en aucun cas responsable dans le cas de dommages causés à vos données et en aucun cas, Sagem Communications ne procédera à la réinstallation de ces données sur le matériel.
- joindre au matériel toutes vos coordonnées (nom, adresse et numéro de téléphone)
- vous assurer que tous les accessoires sont inclus avec le matériel, si possible dans le carton d'emballage initial
- joindre également une copie de la preuve d'achat de votre matériel ou de la carte de garantie dûment datée et complétée, lors de l'achat, par votre vendeur.

Le matériel bénéficie en tout état de cause, de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Les droits légaux dont bénéficient les consommateurs au titre de dispositions légales impératives restent en vigueur et ne sont en aucun cas affectés par la présente garantie.

\* hors cas d'exclusions de garantie mentionnés plus loin dans ce document.

\*\* 0,34 €/min, tarif en vigueur au 27.06.2005.

## GARANTIE

Sont exclus de la garantie :

- 1) Les pannes ou les dysfonctionnements dus
  - au non-respect des consignes d'installation et d'utilisation, ou
  - à une cause extérieure au matériel (choc, foudre, incendie, vandalisme, malveillance, dégât des eaux de toute nature, contacts avec des liquides divers ou tout agent nuisible, tension électrique non appropriée...), ou
  - à des modifications du matériel effectuées sans accord écrit de Sagem Communications, ou
  - à un défaut d'entretien courant, tel que décrit dans la documentation remise avec le matériel, de surveillance ou de soins, ou
  - aux mauvaises conditions de stockage, ou d'environnement du matériel (notamment celles liées aux conditions de température et d'hygrométrie, effets des variations de tensions électriques, parasites provenant du réseau électrique ou de la terre),
  - ou encore à une réparation, une intervention (ouverture ou tentatives d'ouverture du matériel) ou un entretien effectué par des personnes non-agrées par Sagem Communications.
- 2) Les détériorations consécutives à une insuffisance d'emballage et/ou à un mauvais conditionnement du matériel ré-expédié au Centre de Réparation Agréé.
- 3) L'usure normale du matériel ainsi que l'usure des accessoires.
- 4) Les problèmes de communication liés à un environnement défavorable et notamment :
  - les problèmes liés à l'accès au réseau téléphonique tels que les interruptions des réseaux d'accès, la défaillance de la ligne de l'abonné ou de son correspondant, la mauvaise qualité de la ligne téléphonique,
  - le défaut de transmission (interférences, brouillages, défaillance ou toutes interférences entre l'environnement et les émetteurs radio...),
  - le changement de paramètres du réseau téléphonique intervenus après la vente du matériel
- 5) La fourniture de nouvelles versions logicielles
- 6) Les travaux d'exploitation courante : livraison, mise en place ou échange d'accessoires...
- 7) Les interventions sur un matériel ou des logiciels modifiés ou ajoutés sans l'accord de Sagem Communications.
- 8) Les dérangements consécutifs à l'utilisation de produits ou accessoires non compatibles avec le matériel.
- 9) Les matériels retournés au Centre de Réparation Agréé sans l'accord préalable du Centre d'Appels.

Dans les cas d'exclusion de garantie ci-dessus ainsi qu'à l'expiration de la période de garantie de 24 mois (3 mois pour les accessoires), les frais de réparation et de port (aller et retour) du matériel feront l'objet d'un devis établi par Sagem Communications et devront être réglés avant tout retour de matériel au Centre de Réparation Agréé.

## GARANTIE

**ATTENTION :**

1. Les pièces défectueuses échangées deviendront la propriété de Sagem Communications.
2. Sous réserve des dispositions légales impératives, Sagem Communications n'assume aucune garantie, explicite ou implicite, autre que celle expressément prévue ci-dessus. Notamment, Sagem Communications ne prend aucun engagement et ne consent aucune garantie sur la qualité ou la performance du matériel pour quel qu'usage particulier que ce soit. La responsabilité de Sagem Communications, quelle qu'en soit la cause, est limitée au prix payé par le Client pour le matériel. En aucun cas, Sagem Communications ne répondra des dommages moraux et/ou immatériels et/ou indirects (en ce compris notamment perte de commandes, perte de bénéfices, perte de données, manque à gagner, atteinte à l'image, interruption de service ou tout autre préjudice financier ou commercial) au titre ou non de la garantie.

Les dispositions ci-dessus sont applicables uniquement en France. Dans le cas où l'une de ces dispositions serait, en tout ou en partie, contraire à une règle impérative de droit dont pourraient bénéficier les consommateurs au titre de la législation française, cette disposition ne leur serait pas applicable, toutes les autres dispositions restant valables par ailleurs.

## Numéro d'appel d'urgence

Numéro d'appel d'urgence européen  
(Police - Pompier - Urgence Médicale)

# 112

## Code de la base

*Si vous avez modifié le code de la base, notez le ici.*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Livret d'utilisation  
Document non contractuel



## Sagem Communications

Société anonyme au capital de 300 272 000 € - 480 108 158 RCS PARIS  
27, rue Leblanc - 75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE  
[www.sagem.com](http://www.sagem.com)